

**Kontrakt č. MK - 277/2010 – 103/16 301  
na rok 2011  
uzatvorený medzi  
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky  
a  
Ústavom pre vzťahy štátu a cirkví**

**Článok I.  
Účastníci kontraktu**

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.  
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy  
v znení neskorších predpisov  
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Daniel Krajcer, minister kultúry SR  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000071652/8180  
IČO: 00165182

a

Prijímateľ: **Ústav pre vzťahy štátu a cirkví**  
Sídlo: Jakubovo nám. 12, 810 00 Bratislava 1  
Štatutárny zástupca: Michaela Moravčíková, Th.D., riaditeľka  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000124398/8180  
IČO: 31769390

**Preambula**

Tento kontrakt je plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

**Článok II.  
Predmet kontraktu**

1. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou alebo štatútom prijímateľa, na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných činností:

- a) Výskum religiozity
- b) Odborná spolupráca
- c) Analýza vzťahov štátu a cirkví

2. Činnosti prijímateľa budú napĺňať najmä nasledovné ciele a ich ukazovatele:

Odbornou vedeckou činnosťou prispieť k pozitívnemu a dynamickému rozvoju vzťahov medzi štátom a cirkvami v SR. Výstupom tejto činnosti budú v roku 2011 najmä 3 odborné publikácie a 2 odborné podujatia, odborná konzultačná a poradenská činnosť.

### Článok III. Platobné podmienky

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2011 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.
2. Príspevok zo štátneho rozpočtu na plnenie činností (ďalej len „príspevok“) v celkovej výške 133 700 eur ( stotridsaťtritisícisedemsto eur ) je stanovený nasledovne:

2.1 bežné výdavky	133 700 eur
2.2 kapitálové výdavky	0 eur

Príspevok sa rozpisuje do konkrétnych činností (Tabuľka č. 2 vrátane príloh).
3. Činnosti a ukazovatele plnenia cieľov uvedené v čl. II je možné upravovať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa.
4. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutého príspevku podľa čl. III ods. 2 v závislosti od plnenia kontrahovaných činností a ukazovateľov plnenia cieľov uvedených v čl. II.

### Článok IV. Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) oznámiť prijímateľovi výšku príspevku rozpisom bežných a kapitálových výdavkov v termíne do 31. januára 2011,
  - b) zabezpečiť financovanie činností a ukazovateľov plnenia cieľov podľa článku II. v celoročnom rozsahu podľa článku III. ods. 2 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - c) poskytovať metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.
2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:
  - a) znížiť výšku príspevku uvedenú v článku III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Ak je toto zníženie vyššie ako 4 % celkovej výšky príspevku, poskytovateľ a prijímateľ uzavruť dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu,
  - b) viazať objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády SR.
3. Prijímateľ sa zaväzuje:
  - c) dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa článku III. ods. 2 bod 2.1,
  - d) informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činností v zmysle kontraktu,
  - e) dosiahnuť rozpočtované vlastné výnosy z hlavnej činnosti vo výške 3 000 €; v prípade ak tieto výnosy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- f) zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou poskytovateľom.

#### Článok V.

##### Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu


1. Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, najneskôr do 31. januára 2011.
2. Priebežné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a rozboru činnosti a hospodárenia za I. polrok 2011 v termíne stanovenom poskytovateľom.
3. Záverečné hodnotenie plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí doby trvania kontraktu, v termínoch stanovených poskytovateľom formou predkladania:
  - výkazov v systéme Štátnej pokladnice,
  - výročnej správy za rok 2011.
4. Výročnú správu za rok 2011 zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach do 15. marca 2012.
5. Verejný odpočet plnenia činností a ukazovateľov plnenia cieľov kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení výročnej správy za rok 2011.

#### Článok VI.

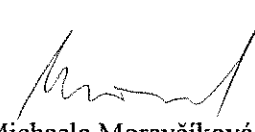
##### Trvanie kontraktu

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

Bratislava, dňa 31. 12. 2010

  
Daniel Krajcer  
minister kultúry SR



  
Michaela Moravčíková  
riaditeľka ÚVŠC

USTAV PRE VZŤAHY  
ŠTÁTU A CIRKVI  
Jakubovo nám. 12  
P.O. BOX 57  
810 00 Bratislava 1

##### Prílohy:

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia

Tabuľka č. 2 – výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka

Príloha č. 1a až 1c k Tabuľke č. 2 – výdavky na jednotlivé činnosti v členení podľa ekonomickej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností



**SUMÁRNA TABUĽKA**  
(súhrn všetkých kontrahovaných činností v súlade s Tabuľkou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
<b>610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV</b>	59 551	57 351	2 200	
<b>620 – Poistné a príspevok do poisťovní</b>	20 813	20 813		
<b>630 – Tovary a služby</b>	55 572	54 772	800	
<b>640 – Bežné transfery</b>	764	764		
<b>Spolu 600 - Bežné výdavky</b>	136 700	133 700	3 000	
<b>Spolu 700 – Kapitálové výdavky</b>	0	0		
<b>Spolu 600 a 700</b>	136 700	133 700	3 000	

Dátum: 21.12.2010

Vypracovala: Blaženiaková Berta

Číslo telefónu: 268 402



Dátum: 21.12.2010

Schválila: ThLic. Michaela Moravčíková, Th.D.

Číslo telefónu: 268 407



Názov organizácie:  
Ústav pre vzťahy štátu a cirkví  
(príspevková organizácia)

Príloha č. 1a k Tabuľke č. 2

Výskum religiozity

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	23 820	22 940	880	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	8 325	8 325		
630 – Tovary a služby	22 228	21 908	320	
640 – Bežné transfery	305	305		
Spolu 600 - Bežné výdavky				
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	0	0	0	
Spolu 600 a 700	54 678	53 478	1 200	

Dátum: 21.12.2010

Vypracovala: Blaženiaková Berta

Číslo telefónu: 268 402

Dátum:

21.12.2010

Schválila:

ThLic. Michaela Moravčíková, Th.D.

Číslo telefónu:

268 407

## ÚVŠC

### Výskum religiozity – 40 %

**Popis činnosti:** Dlhodobý výskum religiozity s dôrazom na problematiku náboženskej slobody, náboženských menšín, registrácie cirkví, ľudských práv a pôsobenie cirkví a náboženských spoločností. Ide o základný výskum, ktorého súčasťou je monitorovanie religiozity v spoločnosti, zber, sumarizácia a sprístupnenie základných informácií o registrovaných cirkvách a náboženských spoločnostiach a implicitnej religiozite v SR, ako aj o nových náboženských spoločenstvách pôsobiacich na Slovensku i vo svete.

V rámci analýzy sa bude klásť dôraz na štúdium spoločensky nebezpečných fenoménov, s osobitným zreteľom jednak na sociálno-patologické javy v náboženskom prostredí a tiež na úsilie o riešenie sociálno-patologických javov prostredníctvom činností cirkví a náboženských spoločností, ich špecifiká a vhodnú spoluprácu medzi cirkvami a štátom v tejto oblasti. V roku 2011 sa pracovisko bude venovať aktualizovaniu poznatkov z oblasti novej religiozity a prístupov k nej. Zvlášť sa bude koncentrovať na neocharizmatické hnutie na Slovensku so zreteľom na vybrané subjekty oslovujúce ústredné orgány štátnej správy a na náboženské prvky v alternatívnych vzdelávacích, sociálnych a kultúrnych programoch.

V spolupráci s detským hospicom Plamienok a Oddelením komparatívnej religionistiky Univerzity vo Valencii nadviažeme na predchádzajúce aktivity o duchovnom sprevádzaní rodín, ktoré strácajú dieťa v rozličných náboženských tradíciách tvorbou štúdií pre publikovanie.

V spolupráci s Katedrou náboženských štúdií Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre a ďalšími prizvanými odborníkmi z praxe vytvoríme, nadväzujúc na aktivity z roku 2009, odborný materiál venovaný sociálnym aktivitám cirkví a náboženských spoločností u rómskeho etnika.

V záujme ochrany jednotlivca, rodiny a spoločnosti sa bude realizovať informačná a konzultačná činnosť pre zainteresovanú odbornú i širokú verejnosť a psychologicko-poradenská činnosť pre jednotlivcov v prípadoch negatívneho pôsobenia náboženských skupín, resp. pre ich rodinných príslušníkov.

ÚVŠC sa bude zameriavať na štúdium fenoménu náboženstva vo verejnom priestore najmä z hľadiska pokojnej a tvorivej koexistencie v rámci multikonfesionálnych a interkultúrnych spoločností, s dôrazom na reflektovanie odlišnosti náboženských tradícií ako nositeľov hodnôt a teoretické hľadanie možností rozširovania akceptácie a aplikácie základných ľudských práv a slobôd ako prieniku náboženských hodnôt.

Výstupom budú štúdie, odborná publikácia a odborné podujatie venované neocharizmatizmu, poradenská a prednášková činnosť, sprevádzanie, tvorba odborných posudkov, najmä podľa konkrétnych potrieb MK SR, resp. posudky v súvislosti s uplatňovaním práva na združovanie občanov v zmysle platnej legislatívy pre a MV SR.

Aj v roku 2011 sa bude vykonávať štatistické zisťovanie o cirkvách a náboženských spoločnostiach – zber údajov prostredníctvom štatistického výkazu KULT 15-01, jeho vyhodnocovanie a predkladanie návrhov na optimalizáciu metodiky.

**Čas trvania:** stála činnosť

**Zdôvodnenie:** Ide o základný výskum, zber údajov. Dokumentačná, analytická, informačno-osvetová, prednášková, posudková a poradenská činnosť sú hlavnou náplňou činnosti ÚVŠC, ako jedinej takto špecificky zameranej štátnej inštitúcie na nekonfesionálnej báze, s celoštátnou pôsobnosťou.

**Užívatelia:** MK SR, PPZ SR, MV SR a ďalšie ústredné orgány štátnej správy, organizácie v štátnom i neštátnom sektore, vysoké, stredné a základné školy, metodické a osvetové centrá, knižnice, odborná i široká verejnosť.

**Náklady na činnosť:** 54 678 eur

**Spôsob financovania činnosti:** podrobnejšie v tabuľke č. 2

**Zodpovedný pracovník:** M. Lojda

Názov organizácie:  
Ústav pre vzťahy štátu a cirkví  
(príspevková organizácia )

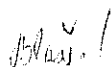
Príloha č. 1b k Tabuľke č. 2

Odborná spolupráca

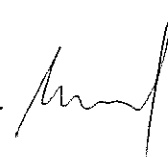
(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné prijmy a OOV	11 911	11 471	440	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	4 163	4 163		
630 – Tovary a služby	11 116	10 956	160	
640 – Bežné transfery	154	154		
Spolu 600 - Bežné výdavky				
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	0	0	0	0
Spolu 600 a 700	27 344	26 744	600	

Dátum: 21.12.2010  
Vypracovala: Blaženiaková Berta  
Číslo telefónu: 268 402



Dátum: 21.12.2010  
Schválila: ThLic. Michaela Moravčíková, Th.D.  
Číslo telefónu: 268 407





## ÚVŠC

### Odborná spolupráca – 20 %

**Popis činnosti:** Rozvíjanie odbornej spolupráce prebieha najmä prostredníctvom vedeckej činnosti – na národnej i medzinárodnej úrovni s odborníkmi a inštitúciami relevantného zamerania: získavanie informácií, aktuálnych poznatkov, skúseností a kontaktov v zahraničí, odborné konzultácie, organizácia prednášok, seminárov, workshopov a konferencií súčasťou odborníkov zo SR i zahraničia, prezentácia výskumu v príslušnej oblasti na medzinárodných a domácich fórach a odborných podujatiach, plnenie záväzkov plynúcich z členstva v medzinárodných vedeckých organizáciách a práca v medzinárodných projektoch, odborné príspevky zahraničných expertov v publikáciách vydávaných ústavom a odborné práce našich pracovníkov v domácich a zahraničných odborných periodikách a publikáciách. Prijatia zahraničných hostí v rámci domácich podujatí, tlmočenie a preklady, súvisiaca korešpondencia.

Spoločne s Katedrou religionistiky Gréckokatolíckej teologickej fakulty v Prešovskej univerzity Prešove sa budeme venovať sprístupňovaniu najnovších poznatkov z oblasti sociológie náboženstva a nových náboženských hnutí ako fenoménu postmodernej doby.

V spolupráci s vybranými odborníkmi zo siete spolupracovníkov Ústavu pre vzťahy štátu a cirkvi z rôznych odborov bude vytvorený prehľad aktuálnych cirkevno-politických udalostí v Slovenskej republike a v zahraničí za uplynulý rok a spolu s relevantnými odbornými štúdiami bude publikovaný v Ročenke ústavu pre vzťahy štátu a cirkvi.

V rámci medzinárodnej odbornej spolupráce sa sústreďíme na multilaterálny projekt Religion, Human Rights and Secular Society in Europe, vkladom ÚVŠC bude hodnotiaca štúdia o situácii v strednej a východnej Európe. Ďalším je medzinárodný projekt Religious Education in the Modern World, do ktorého bolo pracovisko pozvané ako reprezentant krajiny, a napokon vstupujeme do projektu Problemy natsional'noj bezopasnosti, ktorý vedú Sankt-Peterburská univerzita a Juhorská federálna univerzita, zapojíme sa do segmentu teológia-religionistika-filozofia, ktorý sa má venovať nábožensko-filozofickým príčinám extrémizmu a problematike bezpečnosti v uvedenej súvislosti.

**Čas trvania:** stála činnosť

**Zdôvodnenie:** Spolupráca s partnerskými organizáciami a inštitúciami príbuzného zamerania doma i v zahraničí (vzájomná výmena informácií, recipročná účasť na odborných podujatiach a edičných projektoch) patrí k základným činnostiam ústavu – získavanie informácií prostredníctvom vytvárania sietí spolupracovníkov – a je nevyhnutnou podmienkou pre neustále získavanie potrebných poznatkov a skúseností v oblasti vzťahov štátu a cirkvi, ako aj v otázkach pôsobenia svetových náboženstiev i nových a netradičných náboženských hnutí.

**Užívatelia:** MK SR, účastníci špecifických expertných komisií, metodici, mediátori, odborníci z cirkvi, ľudskoprávni aktivisti, recenzenti, médiá, internet, odborná a široká verejnosť.

**Náklady na činnosť:** 27 344 eur

**Spôsob financovania činnosti:** podrobnejšie v tabuľke č.2

**Zodpovedný pracovník:** E. Valová

Názov organizácie:  
Ústav pre vzťahy štátu a cirkvi  
(príspevková organizácia)

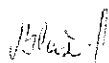
Príloha č. 1c k Tabuľke č. 2

Analýza vzťahov štátu a cirkvi

(v eurách)

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickkej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	23 820	22 940	880	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	8 325	8 325		
630 – Tovary a služby	22 228	21 908	320	
640 – Bežné transfery	305	305		
Spolu 600 - Bežné výdavky				
Spolu 700 - Kapitálové výdavky	0	0	0	
Spolu 600 a 700	54 678	53 478	1 200	

Dátum: 21.12.2010  
Vypracovala: Blaženiaková Berta  
Číslo telefónu: 268 402



Dátum: 21.12.2010  
Schválila: ThLic. Michaela Moravčíková, Th.D.  
Číslo telefónu: 268 407



**Popis činnosti:** Dlhodobý výskum, zameraný na vývoj vzťahov štátu a cirkví v SR a v jednotlivých krajinách sveta s dôrazom na problematiku registrácie cirkví, financovanie a pôsobenie cirkví a náboženských spoločností v spoločnosti, islam a jeho vzťah k demokratickým hodnotám a západnej spoločnosti. Ide najmä o základný a aplikovaný výskum, zameraný na vývoj vzťahov štátu a cirkví v SR a vo svete, predovšetkým v oblasti registrácie cirkví a náboženských spoločností ako špecifického nástroja štátov pri uplatňovaní cirkevnej politiky, ako aj ekonomického zabezpečenia cirkví a ich činnosti, najmä v súvislosti s ich podporou zo štátneho rozpočtu. Výskum bude zameraný aj na právne, politické, bezpečnostné i spoločenské aspekty vzťahu štátu a cirkví v SR a vo svete. Súčasťou vytvorenia si celkového obrazu je monitoring, dokumentácia, budovanie odbornej knižnice, terénny výskum (zber informácií pri návšteve podujatí, ústredí náboženských spoločností, relevantných aktivít), reflexia pôsobenia registrovaných cirkví a náboženských spoločností najmä v SR.

Pokračovať bude získavanie relevantných informácií pre posudzovanie verejných úloh náboženstiev a vytváranie právnych rámcov pôsobenia náboženstiev v spoločnosti. Odborné analýzy variantov súčasnej cirkevnej politiky i jej trendov v SR, v európskych krajinách a vo svete môžu slúžiť ako podklad pre výkon štátnej cirkevnej politiky v SR – pri tvorbe legislatívnych noriem a komparácie so zahraničím.

Výsledkom spolupráce v oblasti zhrnutia doterajšieho vývoja práva upravujúceho vzťahy štátu a cirkví v Slovenskej republike (s prihliadnutím aj na vývoj v ČR) bude publikácia Konfesné právo v Slovenskej republike.

Ťažiskom v roku 2011 bude zhodnotenie v predošlom roku pripraveného súhrnného materiálu, mapujúceho proces reštitúcií z hľadiska občianskeho a cirkevného práva a objasnenie problematiky majetku cirkví a doplnenie o informácie z krajín, ktoré ÚVŠC doteraz nepostihol. Analýza a aktualizovanie tohto materiálu, spoločne s už vytvoreným súborom štúdií Financovanie cirkví a náboženských spoločností v 21. storočí budú slúžiť pre vytvorenie sumy podkladového materiálu pre rozhodovanie v rámci prípravy nových právnych noriem upravujúcich ekonomické zabezpečenie cirkví a náboženských spoločností. Ústav pre vzťahy štátu a cirkví sa bude koncentrovať na stredoeurópsky geopolitický priestor a najmä na Slovenskú republiku a Česko.

V spolupráci s Právnickou fakultou Trnavskej univerzity v Trnave začne ÚVŠC odborný projekt Právna subjektivita cirkví a náboženských spoločností zameraný na štúdium nadobúdania právneho statusu cirkvami a náboženskými spoločnosťami v jednotlivých krajinách a právnych systémoch, zhodnotenie problémov a nebezpečenstiev, a najmä na zdieľanie dobrých praxí. Uvedený projekt bude reflektovať najaktuálnejšie dianie v oblasti zasahujúcej do oblasti nadobúdania právnej subjektivity cirkví a náboženských spoločností v súvislosti s prebiehajúcimi a už prebehnutými konaniami na Ústavnom súde SR, Najvyššom súde SR a Európskom súde pre ľudské práva.

**Čas trvania:** stála činnosť

**Zdôvodnenie:** Výskum, prezentácia a zhodnotenie vývoja vzťahov štátu a cirkví, ako aj špecifických právnych inštitútov v rámci konfesnoprávnych systémov, v historickej, spoločensko-politickej a kultúrnej retrospektíve a ich sprostredkovanie predovšetkým ústredným orgánom štátnej správy a ďalším štátnym organizáciám ako podklad pre legislatívne riešenie vzťahu štátu a cirkví v SR. Spočíva vo vedecko-výskumnej, dokumentačnej, analytickej, informačno-osvetovej, posudkovej a konzultačnej činnosti.

**Užívatelia:** ústredné orgány štátnej správy, spolupracujúce inštitúcie, vysoké školy, odborná a široká verejnosť.

**Náklady na činnosť:** 54 678 eur

**Spôsob financovania činnosti:** podrobnejšie v tabuľke č. 2

**Zodpovedný pracovník:** M. Moravčíková